

12 西山記念会館

NISHIYAMA MEMORIAL HALL

所在地／兵庫県神戸市葺合区脇浜町3—4—16

建築主／川崎製鉄株式会社

設計者／村野・森建築事務所

施工者／清水建設株式会社

竣 工／昭和50年3月

Location／Kobe City

Owner／Kawasaki Steel Corporation

Design／Murano and Mori, Associated Architects

Contractor／Shimizu Construction Co., Ltd.

Date of Completion／March, 1975

●選評

武 基 雄
大 高 正 人
吉 成 武

この記念館は、市街地の一角、交通頻
繁な幹線道路に接して建てられている。
私どもは四角い市街地ビルを想像してい
たところ、まるで彫塑のような建物であ
るのに驚した。

なにしろプランは円形、形は三角形と
いうユニークな建物で、その表現には、
さすがに村野先生らしく随所に個性豊か
なそして洗練された作風が示されていた。
作品における個性の表現というか自己
の実現というか、それは建築家としての
長年の修業と習熟が重ねられてこそ、初
めて他の追随を許さぬものになることを、
この建物はしかと教えているように思わ
れる。

単にほかと比べて変っているとか、今
までになく新しいとかというだけでは、
破綻が生じ易いばかりでなく、やがては
その個性そのものが飽きられるようにな
ろう。

この作品は、全体の計画から隅々の納
まりに到るまで、十分の検討と細心の注
意が払われ、とくに各室とりどりに微妙
な曲面をもっていてディテールを巧みに
そしてさりげなく処理されているのには
感服させられた。

この建物は、川崎製鉄㈱の創設者であ
る故西山弥太郎氏の偉業を記念した会館
で、氏の遺品を陳列した展示室をはじめ、
大小のホール、会議室その他談話室やロ
ビー、スナックなどから構成されている。
それらの諸室は、社内の各種の行事はも
ちろん、関連会社の使用に供されるほか、
文化団体の発表会や公共機関の集会等に
広く利用されており、その企画や管理な
どいたれりつくせりで申し分がない。

またこのような用途に供する建物とし
て、まず各室に見られるインテリアデザ
インの気品や格調、あるいは外部正面の
製鉄メーカーを象徴したのであろう耐候
性鋼板による曲面の構成、そして大ホー
ルの真円というプランに対する構造設計

と音響設計への特殊な配慮、さらには周
辺の環境に対する各種の整合や調整など、
いずれも適正かつ巧妙なもので、非の打
ちどころがない。

またこのように複雑微妙な設計に対し
て、施工側の苦心もさぞかし大へんであ
ったろうと思われる。とくに曲面のコン
クリート打では、曲面の型板にベタ土を
使っての打込みなど、格別の工夫がこら
されており、その他仕上げなどについて
も、研究と実験、試作と検査を繰り返し
て完璧を期されたと聞く、BCS賞に相
応しい作品として推薦したい。

REVIEW

Motoo Take
Masato Otaka
Takeshi Yoshinari

This memorial hall stands at a corner of a
city area along a traffic heavy street. We had
expected the building to be a normal square
building, but were surprised to find that it
was almost like a sculpture. It is an unusual
building with a roundish triangular floor plan,
a reflection of the refined styles of Togo
Murano, the designer.

This memorial hall has proved that
architects can fully express themselves and
create excellent works only after many years
of strenuous efforts.

Being novel or a little different from con-
ventional buildings alone is not enough; such
designs will sooner or later prove faulty and
boring. It is evident in the case of the Nishi-
yama Memorial Hall that every part of the
building was designed and constructed with
utmost care. Delicate curves, admirably used
in designing the rooms, was particularly im-
pressive.

This building was built in memory of the
late Yataro Nishiyama, the founder of Kawa-
saki Steel Corporation. It has a display room
where the late founder's belongings are on
display, halls, conference rooms, a lounge,
lobby, snack bar, etc. These facilities are used
not only for various events and functions held
by Kawasaki Steel but for similar gatherings
held by affiliated companies as well. They are
also available for use by various cultural
organizations or by public bodies. The in-
terior decors used for each room are refined
and graceful. The curved plates made out of
weatherproof steel, used on the front of the
building, seem symbolic of the image of the
steel manufacturer. An ideal structural design
is adopted for the circular hall, and special
consideration is given to acoustic effects in
the hall. Necessary coordinations have also
been made to minimize environmental pollu-
tion. In all these respects, the Nishiyama
Memorial Hall is impeccable.

The complex and delicate design em-
ployed for this building must have called for
great efforts on the part of the builder. It is
apparent that a special method was used in
the concreting of the curved surfaces. It has
also been reported that many tests and experi-
ments were repeated to assure a perfect finish.
The Nishiyama Memorial Hall is recom-
mended for the BCS Prize as a building fully
qualified for the honor.

●概要

建築概要

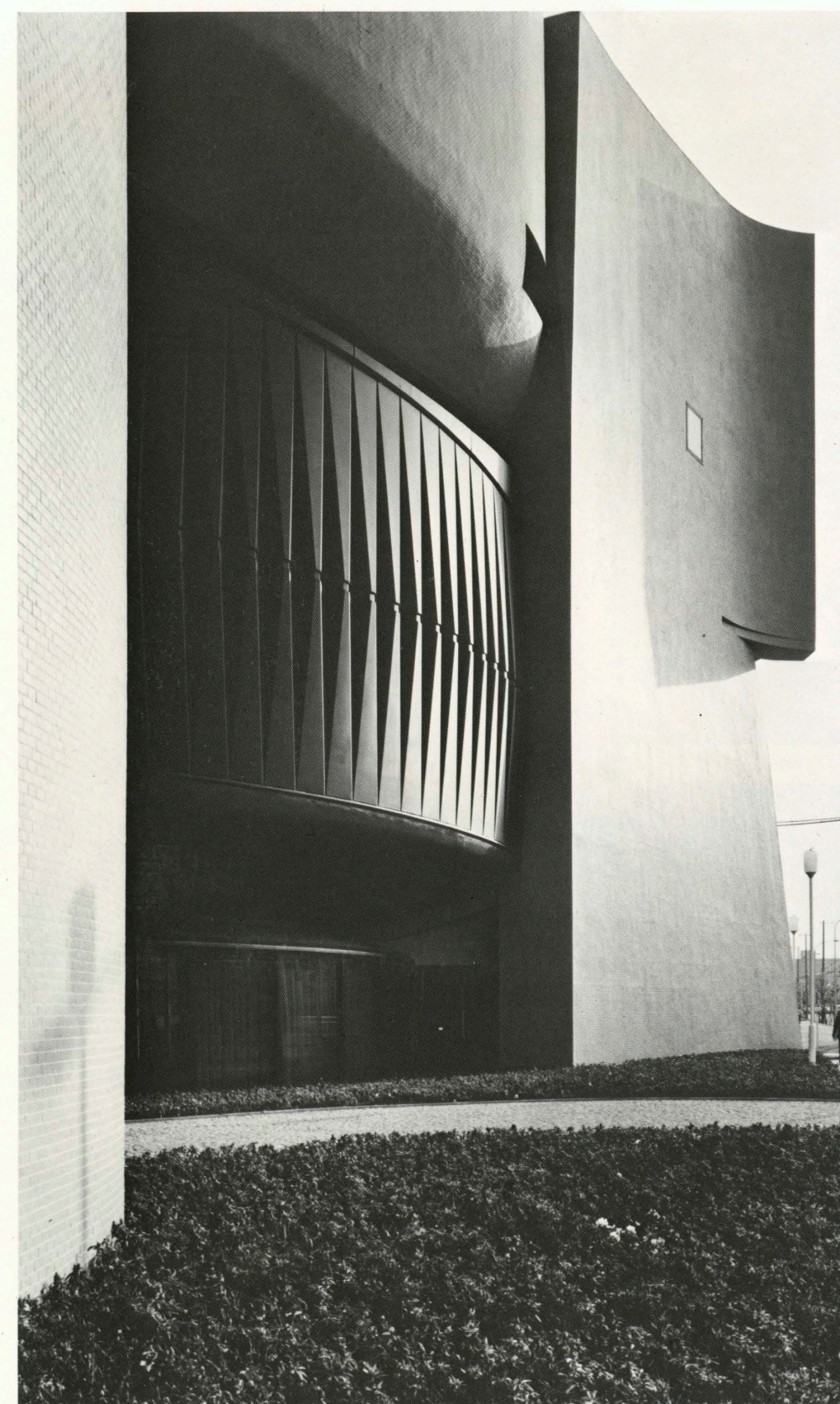
敷地面積	1,758㎡
建築面積	1,050㎡
延床面積	6,350㎡
構造規模	鉄筋コンクリート コアシステム （立体フレームについては鉄骨造）
地下2階	地上5階 塔屋1階

仕上げ概要

外装	屋根：シート露出防水 外壁：小ロタイ ル 2, 3階1部耐候性銅板
内装	記念室 床：じゅうたん 壁：クロス張 り天井：プラスターボード下地クロス張り 地 下中ホール 床：じゅうたん 壁：クロス天井 ：プラスターボード下地クロス張り 2, 3階 大ホール 床：じゅうたん 壁：フレキシブル ボード下地ラフトン吹付け 天井：プラスター ボード下地ラフトン吹付け

設備概要

電気	変電および発電機，照明，火災報知，電 気時計および放送，舞台調光，VTR，監視装 置等
空調	冷暖房，空気調和，排煙，換気設備
昇降機	エレベーター乗用2基
消化	消火栓



北側外観／General view from the north



西山記念室 / Nishiyama memorial room ▲



中ホール / Central hall



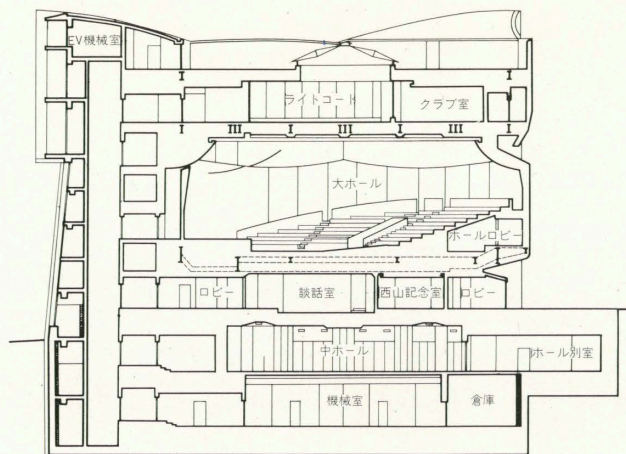
大ホール / Auditorium ▼

スナック / Snack lounge

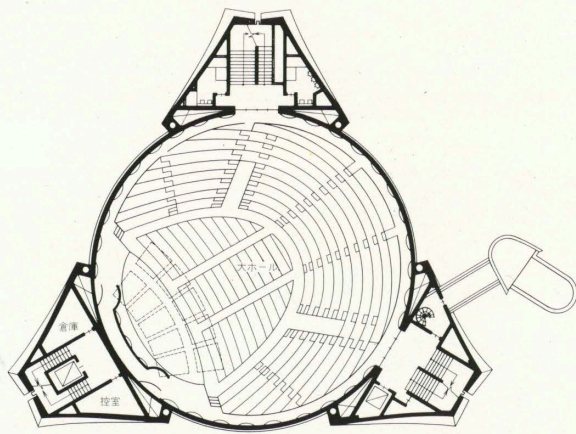


中庭 / Patio

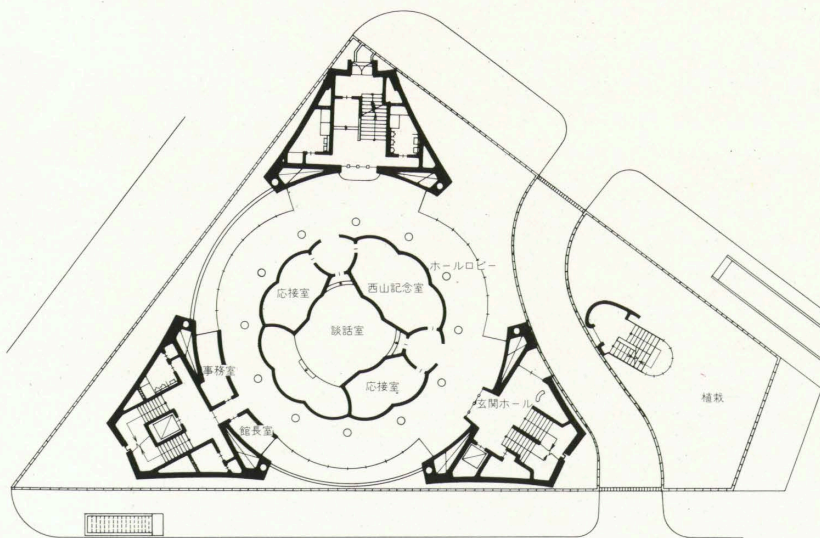




断面図



3階平面図



1階平面図